

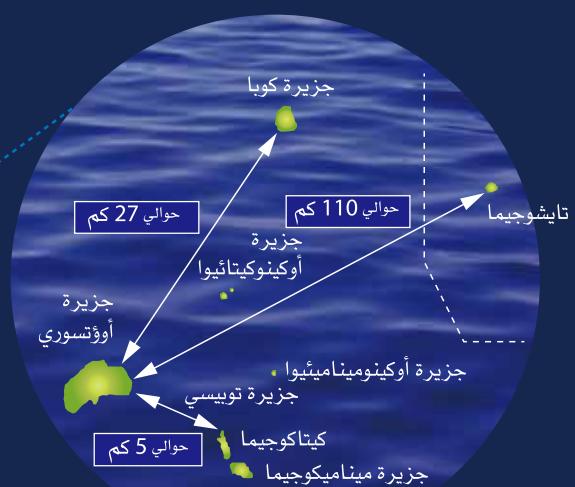
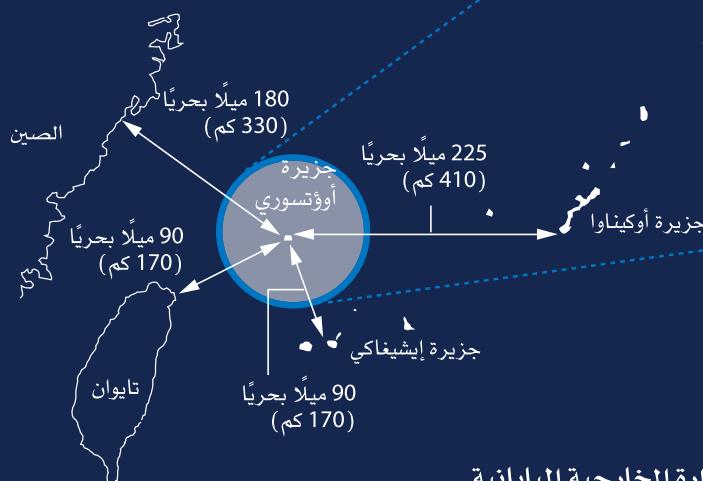
# جزر سينكاكو

سعياً لتحقيق السلام البحري  
بناءً على حكم القانون وليس  
بالقوة أو القهر

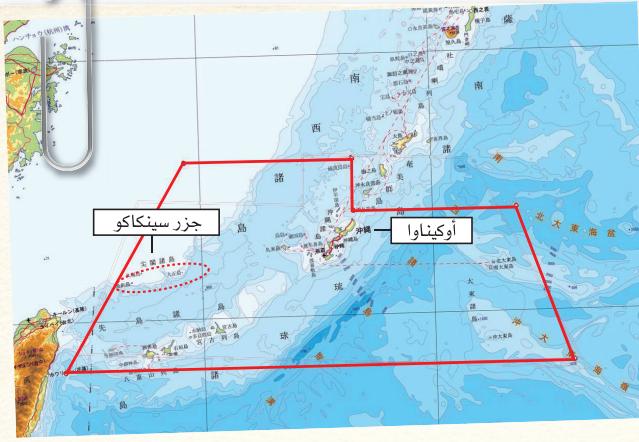
إن جزر سينكاكو جزء أصيل من الأراضي اليابانية بشكل لا يقبل الجدل، في ضوء الحقائق التاريخية واستناداً إلى القانون الدولي.

إن اليابان ستتصرف بحزم وهدوء من أجل حماية وحدة أراضيها.

تواصل اليابان جهودها من أجل السلام والاستقرار في المنطقة، وهو ما سيتحقق من خلال الالتزام بالقانون الدولي.



ت تكون "جزر سينكاكو" من مجموعة من الجزر هي  
أوؤتسوري وكيتاكوجيما وميناميكوجيما وكوبا  
وتاشروجيمما وأوكينوميناميئيا وتويسي.



أعيدت الحقوق الإدارية على جميع الجزر في المنطقة الواقعة داخل الخطوط المستقيمة في الخريطة إلى اليابان في عام 1972 تماشياً مع اتفاقية إعادة أوكيناوا. وجزر سينكاكيو موجودة ضمن هذه المنطقة.



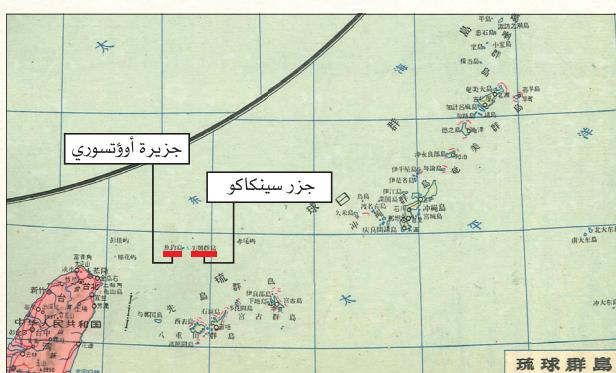
مصنع لمعالجة سملك البيبيت تحت إدارة تاتسوشiro كوجا  
(صورة: السيدة هاناكيو كوجا / شركةأساهي شينبون)

# 尖閣諸島

جزر سينكاكيو



المستوطنون اليابانيون في قرية كوجا  
(صورة: السيدة هاناكيو كوجا / شركةأساهي شينبون)



"مجموعة أطلس العالم" التي نشرت في عام 1958 من قبل دار نشر صينية للخرائط.  
جزر سينكاكيو مشار إليها هنا باسم "مجموعة جزر سينكاكيو" و"جزيرة أوتسوري". وظاهر  
جزء من أوكيناوا.  
(من الموقع الإلكتروني لوزارة الخارجية اليابانية)

## س1: ما هي الأسس التي تقوم عليها سيادة اليابان على أراضي جزر سينكاكيو؟

في يناير 1895، بعد التحقق بعناية من عدم وجود أي أمر لسيطرة دولة أخرى على جزر سينكاكيو قبل تلك الفترة، ضمت الحكومة اليابانية هذه الجزر إلى الأراضي اليابانية من خلال وسائل قانونية في ظل الإطار القانوني الدولي الذي كان موجوداً في ذلك الوقت.

وبعد الحرب العالمية الثانية، نصت اتفاقية سان فرانسيسكو للسلام على وضع جزر سينكاكيو تحت إدارة الولايات المتحدة بوصفها جزءاً من أوكيناوا، وبذلك أعادت التأكيد على أن الجزر جزء من الأراضي اليابانية.

إضافة إلى ذلك، نصت اتفاقية إعادة أوكيناوا عام 1972 بين الولايات المتحدة واليابان على أن جزر سينكاكيو جزء من المنطقة التي أعيدت الحقوق الإدارية الخاصة بها إلى اليابان. وكل هذه الحقائق تشير إلى أن جزر سينكاكيو لا يتبع من الأراضي اليابانية في ظل النظام الدولي لما بعد الحرب وبمقتضى القانون الدولي.

## س2: بأي طريقة تدير اليابان جزر سينكاكيو وتحافظ على صلاحية سيطرتها على تلك الجزر؟

بعد ضم جزر سينكاكيو إلى الأراضي اليابانية، استقر مدنيون يابانيون على الجزر التي كانت سابقاً غير مأهولة، بعد أن حصلوا على إذن من الحكومة بذلك. وقام المستوطنون بإدارة أعمال مثل صناعة سمك البيبيت المجفف وجمع ريش الطيور. وتجاوز عدد سكان الجزر مائتي نسمة في أحد الأوقات، وكان يجري جمع الضرائب من السكان.

وتواصل الحكومة اليابانية سيطرتها وإدارتها للمنطقة بوسائل من بينها الدوريات وإنفاذ القانون.

## س3: هل اعترفت الصين أيضاً بالجزر كجزء من الأراضي اليابانية؟

لم تعتذر الحكومة الصينية على سيادة اليابان على جزر سينكاكيو على مدى نحو 75 عاماً بعد أن تم ضم هذه الجزر في عام 1895. وقد تغير موقفها في السبعينيات من القرن العشرين عندما جذبت الجزر الكثير من الانتباه بسبب احتمال وجود مخزون نفطي في بحر الصين الشرقي.

حتى بعد أن وضعت معايدة سان فرانسيسكو للسلام جزر سينكاكيو تحت سيطرة الولايات المتحدة بوصفها جزءاً من الأراضي اليابانية، ورغم استخدام الولايات المتحدة جزءاً من الجزر في تدريباتها العسكرية، ظلت جزر سينكاكيو تعامل كجزء من الأراضي اليابانية في منشورات الحزب الشيوعي الصيني وعلى الخرائط الصينية.

## س4: هل كان هناك أي اتفاق "لتنحية القضية جانبًا" بخصوص الجزر؟

طالما أكدت اليابان أنه لم يحدث أي اتفاق قط مع الصين "لتنحية القضية جانبًا" بشأن جزر سينكاكيو. وقد تم إثبات ذلك من خلال السجلات الدبلوماسية المشورة.

إن الادعاء بوجود مثل هذه الاتفاقية يتناقض مباشرةً مع تصرفات الصين نفسها الرامية إلى تغيير الوضع القائم بواسطة القوة أو القهر. ففي عام 1992، سنت الصين قانون المياه الإقليمية والمنطقة المتأصلة، معتبرة بشكل صريح عن ادعائها بأن الجزر هي جزء من الأرضي الصينية. ومنذ عام 2008، دأبت الصين على إرسال سفن حكومية إلى المياه قبالة جزر سينكاكيو، واحتقرت المياه الإقليمية اليابانية بشكل متكرر.

## س5: كيف ستدير اليابان علاقتها مع الصين؟

بعد تطبيع العلاقات الدبلوماسية مع الصين، دأبت اليابان على دعم الإصلاح والسياسات التنمية في الصين. ومن بين أشكال هذا الدعم تقديم مساعدات تنموية رسمية بأكثر من ثلاثة تريليونات ين، إيماناً بأن تطور الصين يوصفها عضواً مسؤولاً في المجتمع الدولي سيفيد الاستقرار والتعميم على نطاق واسع في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

و持續ي اليابان في إعطاء أهمية كبيرة للعلاقات اليابانية الصينية، التي تعد إحدى أهم العلاقات الثنائية لليابان. والتنمية الثابتة للعلاقات اليابانية الصينية ستعود بالنفع ليس فقط على شعب البلدين بل أيضًا على المنطقة والمجتمع الدولي ككل. وستواصل اليابان جهودها لتعزيز "العلاقة الاستراتيجية التي تعود بالنفع على الجانبين" مع الصين من هذا المنطلق الواسع.